Bourque, Maurice (Canadian Teachers' Federation)
Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 9:26-9, 36, 40, 43-4
Boyer, Patrick (PC-Etobicoke-Lakeshore; Parliamentary Secretary to the Secretary of State for External Affairs)
Association canadienne française de l'Ontario, 14:26-31
Government departments, agencies, boards and commissions, 13:24-6
Official Languages Commissioner Office estimates, 199()-1991, main, 13:22-6
Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 14:26-31
Brehaut, Pat (Canadian Parents for French)
Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 28:4-13, $15-8,20-4,26-8$
Briefs see Alliance for the Preservation of English in Canada; Appendices; Consumer and Corporate Affairs and Government Operations Standing Committee; Royal Canadian Mounted Police
British Columbia see Education-French language-Immersion programs
British North America Act
Language references, 11:6-7
Bronfman, Charles see Charles Bronfman Foundation
Budget see Procedure and Committee business
Burlington, Ont.
Two official languages, reaffirmation, 13:30
Bus industry
Official Languages Act, application, 22:42
Cabinet Ministers see Census 1991; Committee-Ministers; Fédération des francophones hors Québec Inc.
Calgary, Alta. see Olympics
Campbell, Coline (L-South West Nova)
Canadian Armed Forces, 7:19-22
Census 1991, linguistic data, Committee study, 3:12, 18, 24-9, 32, 34-6; 4:18-9, 24-5
Education, 4:24-5; 9:34-5
Employment and Immigration Department, 31:28-9
Fédération des francophones hors Québec Inc., 4:18-9
Nova Scotia, 3:35-6; 12:24
Official Languages Act, 12:23-4
Regulations, draft
Public communications and services, Committee study, 26:25, 27, 31-3; 31:28-30
Tabling in House of Commons, Prime Minister appearing before Committee, M. (Gauthier), 12:26-8, 30, 32; 13:8, 10, 14-5
Official Languages Commissioner Annual Reports 1988, 2:28; 7:16, 19-22
1989, 12:23-4
Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 9:34-6
Parliament, 9:34
Population, 3:12, 26-7

Campbell, Coline-Cont.
Procedure and Committee business Briefs, 1:22 Information, 3:26, 35; 4:19; 9:34-6
Meetings. 1:25
Ministers, 13:14-5
Organization meeting, 1:22, 25
Prime Minister appearing before Committee,
M. (Gauthier), 12:26-8, 30, 32; 13:8, 10, 14-5

Questioning of witnesses, 1:28; 7:19, 21-2
Votes in House, 12:32
Public Service Commission, 26:31-3
Quebec, 3:26
Canada Employment Centres see Employment and Immigration Department

## Canada Post Corporation

Advertising, 20:15
Commercial customers, language of service, $8: 8$
Employees
Anglophone/francophone representation, 8:9, 16-8, 21-2, 24, 30, 35-6, 38-9, 42-3
Bilingualism bonus, 8:39
Bilingual classification, acquiring, 23:24
Hiring
Bilingual capability, 8:24
Residence, significance, 23:25-6
Number, 23:4
Promotion, language requirements, 8:39-40; 23:18-9
See also Canada Post Corporation-Parcel delivery
Language of workplace, 8:5-6, 8-9, 18-20, 37-8, 42
Language training, 8:23-5; 23:18
Mandate, 8:5
Official Languages Act
Applying, 8:29-30, 40, 43
Regulations, draft, implementing, 23:5-10, 12-7, 20-2, 24-5, 30-1
Official Languages Program, administering, 8:6-7, 9-10, 17-20, 28-9
Parcel delivery employees/letter carriers, language requirements. 8:13-4, 26
Public complaints, language of service, 8:20, 26-8, 36-7, 41; 23:8-9, 19-20
Publications, 8:9
Services, bilingual names, 8:28
Site visits, Members of Parliament, 23:11-2
See also Organizations appearing; Post offices
Canada Summer Games
Saskatoon, Sask., 1989, language of service, 2:8-9; 12:22
Canada-United States Free Trade Agreement
Official languages policy, affected, monitoring, Official Languages Commissioner Office role, 1:36-8, 54-5; 2:17-8

## Canada Winter Games

Prince Edward Island, 1991, logo, 11:49-50

## Canadian Airlines International

Advertising, 15:16

## Canadian Armed Forces

Anglophone/francophone participation, promotion, 7:6, 8-13, 16-8, 21-2, 24-6, 28-34, 37

